



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 1er février 2013

**DÉCLARATION DU GOUVERNEUR DE L'ÉTAT DE NEW YORK M. ANDREW M. CUOMO SUR LE DÉCÈS DU
MAIRE ED KOCH**

« Avec le décès d'Ed Koch, New York a perdu l'un de ses dirigeants publics les plus admirés. Ed Koch incarnait les idéaux les plus élevés de la fonction publique, et sa vie a été dévouée à faire de New York - l'État et la ville - un meilleur endroit pour tous. De l'époque où il était sur la ligne de front durant la Deuxième Guerre mondiale et où il était au Congrès jusqu'à ce qu'il occupe le poste de maire alors qu'il guidait New York dans des années difficiles, Ed Koch n'a jamais perdu son dévouement inébranlable pour ce qui était de servir autrui.

Aucun New-Yorkais n'a proclamé - et ne proclamera peut-être jamais - son amour pour la ville de New York d'une manière aussi franche et passionnée qu'Ed Koch. La ville de New York ne serait pas l'endroit qu'elle est aujourd'hui sans le leadership d'Ed Koch durant trois mandats à l'Hôtel de Ville. M. le Maire n'a jamais eu peur de prendre la position qu'il croyait juste, peu importe ce que disaient les sondages ou si cela était correctement vu.

De nombreuses fois dans ma vie, je me suis tourné vers Ed Koch pour recevoir ses conseils. Hier encore, j'ai parlé avec le Maire pour lui souhaiter de la force et du courage, et pour lui laisser savoir qu'il occupait toutes mes prières et mes pensées. Son amitié me manquera, et nous nous ennuierons tous de son perpétuel optimisme et de son engagement incessant envers l'amélioration de notre ville, de notre État, de notre pays et de notre monde. Au nom de tous les New-Yorkais, je transmets mes condoléances à sa famille et à ses amis. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French